



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 244]
No. 244]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 19, 2012/आश्विन 27, 1934
NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 19, 2012/ASVINA 27, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 19 अक्टूबर, 2012

सं. 27 (आर. ई.-2012)/2009-2014

फा. सं. 01/53/162/पी-16/पीएसआईए/आईसी/एम 13.—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट 5 में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करते हैं :—

1. निम्नलिखित पोटलदान पूर्व जाँच अभिकरणों (पी एस आई ए) को प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1), परिशिष्ट और आयात निर्यात प्रपत्र के परिशिष्ट-5 में क्रम सं. 14 के बाद जोड़ा जाएगा :—

क्रम सं.	जाँच अभिकरणों का नाम	प्रचालन का इलाका/क्षेत्र
15	सुपरिन्टेंडेंस कारपोरेशन ऑफ इंडिया (प्राइवेट) लिमिटेड, एवरेस्ट हाऊस, 46 सी, चौरंगी रोड, कोलकाता-700071	सिंगापुर, संयुक्त अरब अमीरात
16	जीओ-कैम फार ईस्ट प्राइवेट लिमिटेड बीएलके 47 अय्यैर राजाह क्रीसेंट # 05-01 आया राजाह इंडस्ट्रियल एस्टेट, सिंगापुर 139947, टेलिफोन: + 65 67774620 फैक्स: + 65 67774650 ई-मेल: Singapore@geochemgroup.com	सिंगापुर
17	वर्ल्डवाइड इंस्पेक्शन सर्विसेज प्राइवेट लिमिटेड, 2447, बेसमेंट फ्लोर, हुडसन लाइन, किंगवे कैम्प दिल्ली-110009 ई-मेल: delhiwise@yahoo.com मोबाईल: 9711429752	संयुक्त अरब अमीरात, संयुक्त राज्य अमेरिका, दक्षिण अफ्रीका, ब्रिटेन, आस्ट्रेलिया एवं जॉर्जिया

क्रम सं.	जांच अभिकरणों का नाम	प्रचालन का इलाका/क्षेत्र
18	एशिया ग्लोब ट्रेड लिमिटेड कमरा सं. जे. 6-11वां तल कैसर एस्टेट, फेज-2, 51 मान यू स्ट्रीट, हंग होम, काऊलून, हांगकांग, टेलिफोन: 852-8120-9457, फैक्स: +852-3014-7857 ई-मेल: info@asiaglobe.org/hk@asiaglobe.org	मलेशिया, संयुक्त राज्य अमेरिका, कनाडा, दक्षिण अफ्रीका, मोजाम्बिक, कुवैत और सिंगापुर
19	वर्ल्डवाइड इंस्पेक्शन सर्विसेज एसएआरएल, एलओटी सं. 271, क्षेत्र "ए", क्वारीयर जैक-01 बीपी 7455 कोटोनाऊ-बेनिन ईमेल: wise_sarl@yahoo.com, beninwise@gmail.com टेली./फैक्स: +229-21377229 मोबाइल: +229-97970952, 97970953	नाइजीरिया

2. सार्वजनिक सूचना सं. 20 दिनांक 1-10-2012 द्वारा यथाअधिसूचित प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट 5 में क्रम सं. 2, 9, 13 व 14 के मौजूदा पीएसआईए के ब्यौरे को संशोधित/शुद्ध करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

क्रम सं.	जांच अभिकरणों का नाम	प्रचालन का इलाका/क्षेत्र
2.	मैसर्स रवि एनर्जी, प्राइवेट लिमिटेड, 202, मनुभाई टावर्स-बी, सयाजीगंज, बड़ौदा-395005, भारत टेलीफैक्स: +91-265-2226069, +91-265-2361740 ई-मेल: info@ravienergie.in	भारत
2.(क)	रवि एनर्जी इन्क, 1, टीकवुड कोर्ट, वारेन, एन जे 07059 यू एस ए दूरभाष: +1-908-531-8605, फैक्स + 1-908-502-0309 E-mail: info@ravienergie.com	उत्तर अमेरिका
2.(ख)	रवि एनर्जी गल्फ एफ जेड सी डाक पता: पी ओ बाक्स 16241 रास अल खाईमाह, यूएई कार्यालय पता : 321 बी, III तल, बिजनेस सेन्टर-4, रास अल खाईमाह, यू ए ई, दूरभाष: +971-504-328-605 ई-मेल: gulf@ravienergie.com	यूएई
2.(ग)	रवि एनर्जी यूरोप लि. 22 रॉस परेड, वेलिंगटन, स्यूरे एस एम-6, 8 क्यू एफ, यू के, दूरभाष : +44-203-002-3617 ई-मेल: europe@ravienergie.com	यूके
2.(घ)	ग्लोबल मल्टीट्रेड सर्विसेज इंक., पंजीकृत कार्यालय: 17 किम्बले कोर्ट, हिल्सबोरो, एन जे 08844, यू एस ए, प्रशासनिक कार्यालय: 3056, एन 83वाँ पी आई, स्कॉट्सडेल, एरीजोना 85251, यू एस ए, दूरभाष: +1-908-432-0310 ई-मेल: global@ravienergie.com	उत्तरी अमेरिका
9.	संदीप गर्ग एंड कम्पनी एसएआरएल बी. पी. नं. 4786, कम्पून-1, क्लेटू प्रेसिंग सोतुबा एसीआई के पीछे, बामाको-माली दूरभाष: +223-78296617 ई-मेल: Sandeep@sgnco.com.	माली, बेनिन, आइवरी कोस्ट, कैमरून, गाम्बिया, घाना, लाइबेरिया, नाइजीरिया, सेनेगल, सिएरा लियोन, गिनी, टोगो और मोरक्को

13. नेक्टर इंस्पेक्शन सर्विसेज एलएलसी,
पो. बाक्स 90468 दुबई, संयुक्त अरब अमीरात,
मो. +971509182496,
दूरभाष/फैक्स: +07165354566
ई-मेल: nectardxb@gmail.com
14. संदीप गर्ग एण्ड कम्पनी, 584, सेक्टर-15, पार्ट-1,
गुडगाँव, हरियाणा 122001, भारत
दूरभाष: 91-0124-222 0584/मो. 91-9810028993
फैक्स: 91-0124-5033584
ई-मेल: Sandeep@sgnco.com

इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

2. 5 नए पोतलदान पूर्व जाँच अधिकरणों (पीएसआईए) को अधिसूचित किया गया है। मौजूदा 3 पीएसआईए के कार्यक्षेत्र का विस्तार किया गया है।

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 19th October, 2012

No. 27 (RE : 2012)/2009-2014

F. No. 01/53/162/P-16/PSIA/IC/AM-13.—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in Appendix -5 of the Handbook of Procedures (Vol. I) with immediate effect :—

I. The following Pre-Shipment Inspection Agencies (PSIA) shall be added after Sl. No. 14 in the Appendix-5 of the Handbook of Procedures (Vol. I), appendices and Aayaat Niryaat Forms :—

Sl. No.	Name of the Inspection Agency	Area/Region of Operation
15	Superintendence Co of India (P.) Ltd., Everest House, 46 C, Chowringhee Road, Kolkata-700071	Singapore, UAE
16	Geo-Chem Far East Pte. Ltd., BLK 47 Ayer Rajah Crescent, # 05-01 Ayer Rajah Industrial Estate, Singapore-139947 Tel : +65 67774620 Fax : +65 67774650 Email : singapore@geochemgroup.com	Singapore
17	Worldwide Inspection Services Pvt. Ltd., 2447, Basement Floor, Hudson Line, Kingway Camp, Delhi-110009 Email : delhiwise@yahoo.com Mobile : 9711429752	UAE, USA, South Africa, UK, Australia and Georgia
18	Asia Globe Trade Ltd., Room No. J06-11th Floor, Kaiser Estate, Phase-2, 51 Man Yue Street, Hung Hom, Kowloon, Hongkong Tel : 852-8120-9457, Fax : + 852-3014-7857 Email : info@asiaglobe.org/hk@asiaglobe.org	Malaysia, USA, Canada, South Africa, Mozambique, Kuwait and Singapore

Sl. No.	Name of the Inspection Agency	Area/Region of Operation
19	World Wide Inspection Services SARL, LOAT No. 271, Zone "A", Quarrier Jak-01 BP 7455, COTONOU-BENIN Email : wise_sarl@yahoo.com, beninwise@gmail.com Tel/Fax : +229-21377229, Mobile : +229-97970952, 97970953	Nigeria

2. The detail of existing PSIA's at Sl. No. 2, 9, 13, & 14 in Appendix-5 of Handbook of Procedures (Vol. I) as notified in Public Notice No. 20, dated 1-10-2012 are amended/corrected to read as under :—

Sl. No.	Name of the Inspection Agency	Area/Region of Operation
2	M/s. Ravi Energie Pvt. Ltd., 202, Manubhai Towers-B, Sayajigunj, Baroda-390005 India Telefax : +91-265-2226069, +91-265-2361740 Email : info@ravienergie.in	India
2(a)	Ravi Energie Inc., 1, Teakwood Court, Warren, NJ 07059, USA Tel : +1-908-531-8605, Fax : +1-908-502 0309 Email : Info@ravienergie.com	North America
2(b)	Ravi Energie Gulf FZC Mailing address : P.O. Box 16241, Ras Al Khaimah, UAE Office Address : 321B, IIIrd Floor, Business Centre-4, Ras Al Khaimah, UAE, Tel : +971-504-328-605 Email : gulf@ravienergie.com	UAE
2(c)	Ravi Energie Europe Ltd., 22, Ross Parade, Wallington, Surrey SM6 8QF, UK, Tel : +44-203-002-3617 Email : europe@ravienergie.com	UK
2(d)	Global Multitrade Services Inc., Regd. Office : 17, Kimble Court, Hillsborough, NJ 08844, USA Administrative Office : 3056 N 83rd Pl, Scottsdale, Arizona 85251, USA Tel : +1-908-432-0310 Email : global@ravienergie.com	North America
9	Sandeep Garg & Company SARL, B.P. No. 4786, Commune-I, Behind Kledu Pressing Sotuba Aci, Bamako-Mali Tel : +223-78296617, Mail : sandeep@sgnco.com	Mali, Benin, Ivory Coast, Cameroon, Gambia, Ghana, Liberia, Nigeria, Senegal, Sierra Leon, Guinea, Togo and Morocco
13	Nectar Inspection Services LLC. P.O. Box 90468, Dubai, United Arab Emirates, Mob : +971509182496, Tel/Fax : +07165354566 Email : nectardxb@gmail.com	UAE and European Union
14	Sandeep Garg & Company 584, Sector-15, Part-I, Gurgaon, Haryana-122001, India Tel : 91-0124-222-0584/Mob : 91-9810028993 Fax : 91-0124-5033584, Email : Sandeep@sgnco.com	India, European Union, South Africa, Australia, New Zealand and Singapore

Effect of this Public Notice :

2. 5 new Pre-Shipment Inspection Agencies (PSIA) have been notified. Area of operation of 3 existing PSIA's has been widened.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade